



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/659
8 de noviembre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

Quincuagésimo primer período de sesiones
Temas 7, 10, 24 y 81 del programa

NOTIFICACIÓN HECHA POR EL SECRETARIO GENERAL EN VIRTUD
DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 12 DE LA CARTA DE LAS
NACIONES UNIDAS

MEMORIA DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA LABOR DE LA ORGANIZACIÓN

DERECHO DEL MAR

EXAMEN DE LA APLICACIÓN DE LA DECLARACIÓN SOBRE EL
FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL

Carta de fecha 4 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Bahrein ante las
Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno tengo el honor de comunicarle la inquietud del Gobierno del Estado de Bahrein en relación con la ley promulgada por la República Islámica del Irán el 27 de mayo de 1993 que se refiere a la delimitación de las zonas marítimas de la República Islámica del Irán.

El Gobierno del Estado de Bahrein no pone en tela de juicio el derecho de la República Islámica del Irán a delimitar sus zonas marítimas, pero desea hacer constar su oposición a las partes de la ley de 1993 que no concuerden con el derecho y la práctica internacionales. En particular, el Estado de Bahrein desea hacer constar su oposición a la parte de la ley de 1993 que no concuerdan con las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 1982, que impone a los Estados la obligación de ejercer los derechos, jurisdicciones y libertades establecidos en la Convención de forma que no constituyan un impedimento para su uso legítimo. A este respecto, el Estado de Bahrein no reconoce las partes de dicha ley que no estén de acuerdo con el derecho y con las prácticas internacionales, especialmente con la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 1982.

A/51/659
Español
Página 2

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 7, 10, 24 y 81 del programa.

(Firmado) Jassim BUALLAY
Embajador
Representante Permanente
